

textos universitaris de biblioteconomia i documentació

ISSN 1575-5886 DL B-19.675-1998 número **28** junio de 2012

Facultat de Biblioteconomia i Documentació Universitat de Barcelona

nici · presentació · instruccions autors · subscripció · arxiu · cerca · blok

Análisis de enlaces hacia bibliotecas y archivos digitales de patrimonio cultural desde *Wikipedia* en español y catalán

[Versió catalana]

Tomás Saorín

Profesor de la Facultad de Comunicación y Documentación Universidad de Murcia tsp@um.es

EMILIO JOSÉ RODRÍGUEZ POSADA
Estudiante pre-doctoral. Escuela Superior de Ingeniería
Universidad de Cádiz
emiliojose.rodriquez@uca.es



Resumen [Abstract] [Resum]

Objetivo. Describir y evaluar el uso en Wikipedia de enlaces a las colecciones digitalizadas en bibliotecas, archivos y otras instituciones culturales.

Metodología. El estudio se realiza sobre la totalidad de los artículos de las ediciones en español y catalán de Wikipedia, usando una herramienta de análisis de wikis. Se realiza una selección amplia de 81 colecciones digitales españolas de diferente alcance. También se toman datos de otros proyectos de digitalización para poder comparar los resultados.

Resultados. Se muestra una presencia aún débil de enlaces desde Wikipedia, excepto para la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes, cuyas magnitudes son sensiblemente diferentes. Algunas colecciones especializadas son más usadas, pero en general se aprecia una falta de atención hacia estas colecciones desde el colectivo de editores de Wikipedia, lo cual debería tenerse en cuenta en el desarrollo de los proyectos de digitalización tipo Europeana.

1 Introducción

La Agenda Digital para Europa ha supuesto la inversión de considerables cantidades de dinero en ampliar la disponibilidad digital del patrimonio cultural europeo. Su mayor exponente es Europeana, que agrega recursos de múltiples instituciones culturales. En España han crecido los contenidos y repositorios de carácter patrimonial, al amparo de las convocatorias de ayudas del Ministerio de Cultura, con unos exigentes requisitos de calidad de digitalización, publicación en acceso abierto y cumplimiento de estándares de metadatos. España es uno de los cinco países que más aporta a Europeana (el 8,31 % de sus más de 20 millones de objetos).1

Sin embargo, *Europeana* concede cada vez más importancia en sus estrategias al impacto en el medio digital, y no sólo los datos de ítems digitalizados. La mera puesta a disposición de un gran catálogo no implica que sea altamente visible para el ciudadano, y por lo tanto se intenta orientar el portal hacia los usos y prácticas digitales que conecten con la realidad actual de la red. Las instituciones culturales temen además perder visibilidad en el espacio digital, porque sus registros descriptivos no sean usados como fuente de referencia en relación a los objetos culturales que conservan, y se degrade la calidad de la información cultural (Ferrer-Sapena; Peset, 2012).

Se ha planteado que se deben elaborar nuevas métricas para medir el impacto de sus acciones en

el medio digital, que en lugar de medir simplemente el tráfico en sus propios sitios web, tengan en cuenta "la generación de accesos en sitios ya frecuentados por los usuarios". Contemplan en un lugar prioritario a *Wikipedia*, de la cual resaltan que "Toda institución debería preocuparse de sus recursos en *Wikipedia*. Tendría que formar parte de su plan de negocio habitual" (Verwayen; Arnoldus; Kaufman, 2011).

El interés del sector de archivos, bibliotecas y museos en *Wikipedia* se ha consolidado en un movimiento conocido como <u>GLAM</u>. Desde febrero de 2012 la biblioteca digital *Europeana* incluye un *widget* para "citar en *Wikipedia*", que busca facilitar que sus contenidos digitales sean usados como referencia en artículos de cualquier edición de *Wikipedia*. De esta iniciativa cabe deducir que en un futuro cercano se podría usar la presencia en *Wikipedia* como uno de los indicadores de impacto social digital, aplicable a repositorios de la misma naturaleza.

Los aspectos de colecciones, políticas, metadatos y preservación de las colecciones digitales patrimoniales son tratados en otros estudios (Estivill Rius; Gascón García; Sulé Duesa, 2010), pero existe menos información sobre el uso efectivo de sus recursos. Este trabajo se enmarca en lo que diferentes modelos de evaluación de sitios web denominan *visibilidad* o *popularidad* (Codina, 2006; Guallar; Abadal, 2009), pero analizando una única fuente proveedora de enlaces de considerable impacto y uso. Dado que el *pagerank* de Google combina la abundancia y diversidad de enlaces con la visibilidad del emisor del enlace, los resultados de este estudio también pueden tener interés en el campo del posicionamiento web (Codina; Marcos, 2005, p. 86). Dentro de las investigaciones centradas en *Wikipedia*, existe una línea de investigación sobre el análisis del uso y cita de fuentes, que es un elemento básico de la calidad y credibilidad de los artículos de la enciclopedia (Nielsen, 2007; Luyt; Tan, 2010). Otros estudios han abordado el aumento del tráfico originado en *Wikipedia* hacia las colecciones digitales, cuando se han enriquecido artículos e incluido enlaces sobre las temáticas que recogen (Lallye; Dunford, 2007; Elder; Westbrook; Reilly, 2012).

Este trabajo tiene como objetivo realizar una primera aproximación a la presencia de enlaces de fuentes contenidas en bibliotecas digitales españolas del ámbito del patrimonio cultural. Se extraerán datos individuales y globales de cada repositorio, que sirvan para evaluar y comparar en el tiempo su impacto directo en *Wikipedia* en español y en catalán (*Viquipèdia*).

2 Metodología del estudio

Para el estudio se han seleccionado los repositorios y archivos digitales españoles con contenidos del área de patrimonio cultural (patrimonio bibliográfico y documental, patrimonio histórico, patrimonio fotográfico). Los documentos de carácter patrimonial conservados en archivos, bibliotecas, museos e instituciones culturales han sido de difícil acceso hasta su reciente digitalización y difusión a través de portales web.

Tras haberlos identificado, se realiza el análisis de enlaces que apuntan a los repositorios u objetos que contienen desde cualquier artículo de las ediciones en español y catalán de *Wikipedia*. Los datos de los artículos de *Wikipedia* han sido procesados con una herramienta estadística especialmente enfocada al análisis de wikis llamada WikiEvidens (ver apéndice 3) A ella hemos añadido las funciones necesarias para parametrizar la lista de fuentes, los patrones de comparación y la edición de *Wikipedia* que se analiza. WikiEvidens es software libre y puede ser descargado gratuitamente.

Se han identificado para cada proyecto todas las variantes posibles de dominios y subdominios que resultan de todas las formas de enlazar (a documentos, fichas de metadatos, secciones, etc.).³

A la hora de establecer el patrón de enlaces directos a los documentos podemos encontrar el problema de las "selecciones ad hoc". Cuando la necesidad de promocionar un contenido supone "sacarlo" del repositorio, y presentarlo a través del sistema de archivos del gestor de contenidos, puede afectar a que el wikipedista escoja un enlace externo al repositorio, y por lo tanto no sea tenido en cuenta al analizar los enlaces al repositorio. ⁴ También quedan fuera del estudio todas aquellas digitalizaciones singulares publicadas fuera de repositorios identificables.

Otro elemento que hemos considerado que ofrecía resultados de utilidad era la comprobación de la persistencia de los enlaces, dado que en los tests preliminares detectamos enlaces que habían dejado de funcionar (conocidos como *enlaces rotos*). Para ello hemos utilizado un pequeño *crawler* (disponible entre los módulos de WikiEvidens) para revisar sistemáticamente los enlaces y detectar los que habían dejado de estar accesibles.

Hemos optado por realizar un análisis panorámico, debido a la reducida presencia de enlaces. En una segunda aproximación podría contemplarse la relación entre el tamaño del repositorio y el número de citas recibidas en *Wikipedia*.

También hemos considerado conveniente centrar los resultados en la presencia de enlaces sólo en artículos, eludiendo las páginas de discusión y las de coordinación de la comunidad wikipedista. Tampoco diferenciaremos para cada caso si el enlace aparece como nota, bibliografía o enlaces externos; sólo presentaremos datos globales. Cuando las citas a repositorios patrimoniales sean más abundantes, podrán considerarse estos análisis segmentados, así como otros sobre las categorías de los artículos o el número de enlaces por artículo.

Un aspecto que no hemos desarrollado ha sido el análisis del destino de los enlaces (fichas de metadatos; documento digitalizado, imágenes, categorías, colecciones, búsquedas, exposiciones digitales, etc.), lo cual podría aportar información muy específica de interés para la mejora de la experiencia de usuario y arquitectura de la información de estas bibliotecas digitales. En algunos casos pueden haberse recogido enlaces a registros que no permiten el acceso al documento completo, o enlaces genéricos al portal del repositorio. Si los datos de enlaces fueran más abundantes se estaría en condiciones de afinar más sobre el destino preferido para el enlace.

2.1 Selección de bibliotecas digitales

En este trabajo no se tienen en cuenta los numerosos repositorios científicos en acceso abierto, que contienen sobre todo publicaciones académicas y de investigación.⁵ Se ha optado por aquellos repositorios con documentos históricos y patrimoniales (bibliotecas y archivos digitales).

Hemos seleccionado los principales proyectos de bibliotecas digitales españolas. Se incluyen también las bibliotecas digitales regionales, y aquellos repositorios digitales de universidades o archivos digitales de otras instituciones culturales que cuentan con un fondo antiguo importante. Se ha de tener en cuenta que existen numerosos proyectos de digitalización monográficos que no se integran en repositorios digitales, así como digitalización de patrimonio publicada electrónicamente de forma dispersa y, por lo tanto, no identificados en este estudio.

También se recogen los proyectos europeos en los que hay una aportación significativa de contenidos españoles. Aunque el alcance es fundamentalmente nacional, se realizan algunas tomas de datos con fuentes de datos de colecciones digitales importantes como la de la Library of Congress, la *Biblioteca Digital Mundial* de la Unesco y *Memoria Chilena* de la Biblioteca Nacional Digital de Chile. A modo de elemento de comparación hemos incluido también las hemerotecas históricas del *ABCy La Vanguardia*, que abarcan todo el siglo xx y son de acceso abierto.

Para la elaboración de la lista de repositorios tomamos como punto de partida la selección realizada por la Biblioteca Nacional de España bajo el título "Colecciones digitales españolas", vinculadas en su mayor parte a las ayudas de digitalización del Ministerio de Cultura de los últimos años. Este listado se ha complementado con una selección de otros de los 561 proyectos del directorio de colecciones digitales <u>Hispana</u>.

Las colecciones históricas de algunos repositorios universitarios presentaban problemas para su inclusión, ante la imposibilidad de separar estos registros del resto de contenidos científicos e institucionales. Muchos de sus contenidos están disponibles a través de *Hispana*, pero su publicación indiferenciada hace que perdamos estos datos.⁶ En algunos de los análisis hemos aplicado un modulador a los resultados según el porcentaje que suponga la colección histórica en el total del repositorio, indicándolo en nota. Así, por ejemplo, en el repositorio *Roderic* de la Universitat de València, el fondo histórico supone la mitad de los contenidos, mientras que en *Digitum*, de la Universidad de Murcia, es el 5 %.

Se ha prestado atención a la inclusión de colecciones digitales catalanas, aunque fueran de pequeño tamaño, con el fin de captar de la mejor forma el comportamiento específico de la edición en catalán de *Wikipedia*.

Tambien presentan problemas de ajuste los datos que recogemos de *Hispana*, porque se mezclan repositorios de producción científica con colecciones patrimoniales.

Para obtener datos diferenciados según el alcance de cada biblioteca digital, hemos establecido las siguientes categorías: EU (europeas), ES (ámbito nacional), REG (regionales o autonómicas), LOC

(locales o provinciales), UNI (universidades), INS (otras instituciones culturales). En la categoría TEST se incluyen las colecciones digitales usadas para contextualizar las cifras de enlaces recogidos.

3 Resultados

En total se han seleccionado 81 bibliotecas digitales (3 EU; 7 ES; 22 REG; 5 LOC; 28 UNI y 16 INS). Se han incluido 6 colecciones en la categoría TEST. El listado completo y las URL base para localizar los enlaces se presentan en el apéndice 0.

Se han recuperado los enlaces procedentes de 372.286 artículos de *Wikipedia* en catalán (WP-CAT) y 885.935 de *Wikipedia* en español (WP-ES), a partir de sus <u>dumps</u>, con fecha de 19 y 20 de abril de 2012 respectivamente.

Wikipedia en español cuenta con 6.460 enlaces hacia las bibliotecas que hemos seleccionado, lo que representa el 0,21 % del total de enlaces existentes en esta enciclopedia. Estos enlaces están distribuidos por 4.393 artículos, que constituyen solo el 0,50 % del total de artículos disponibles.

Wikipedia en catalán cuenta con 1.666 enlaces distribuidos en 1.075 artículos, lo que supone un 0,11 % del total de enlaces y un 0,29 % del total de artículos.

Edición de la <i>Wikipedia</i>	Enlaces a bibliotecas digitales	Total enlaces	%
WP-ES	6.460	3.104.964	0,21 %
WP-CAT	1.666	1.516.015	0,11 %

El número de enlaces a bibliotecas digitales dentro de un mismo artículo presenta patrones similares en ambas enciclopedias: 1,47 enlaces por artículo en la española y 1,55 en la catalana.

Para poder poner en contexto estas cifras, hemos obtenido las de las hemerotecas del *ABC* y *La Vanguardia*, dos grandes hemerotecas de periódicos españoles del siglo xx. La prensa es una gran proveedora de enlaces a *Wikipedia*: *El País* ocupa el puesto 17 del ranking de enlaces de *Wikipedia en español* y la *BBC* el puesto 6 en *Wikipedia* en inglés. Por ello las magnitudes de este estudio pueden contrastarse con los 4.148 enlaces desde *Wikipedia* en español hacia la Hemeroteca del *ABC* distribuidos en 2.325 artículos y los 1.203 enlaces hacia la Hemeroteca de *La Vanguardia* en 722 artículos. En *Wikipedia* en catalán encontramos 2.217 enlaces desde 942 artículos para la Hemeroteca de *La Vanguardia* y solamente 160 enlaces hacia la Hemeroteca del *ABC*, desde 137 artículos.

También nos será útil saber los datos de otras conocidas colecciones digitales extranjeras: *Google Books*, con las salvedades anteriormente indicadas, recibe 18.497 enlaces en WP-ES y 1.131 en WP-CAT. Las colecciones digitales de la Library of Congress de los Estados Unidos reciben 1.052 enlaces en WP-ES y 276 en WP-CAT. El portal *Memoria de Chile* recibe 1.462 desde WP-ES y 9 desde WP-CAT. Finalmente, la *Biblioteca Digital Mundial* de la Unesco apenas genera 26 enlaces en WP-ES y 3 en WP-CAT.

Las siguientes tres tablas recogen el número de enlaces que apuntan hacia las distintas bibliotecas y repositorios digitales seleccionados, en WP-ES, WP-CAT y de forma conjunta. Aquellos sitios no enlazados no han sido añadidos a las tablas (ver apéndice 2). Los datos de las bibliotecas digitales mixtas (científicas y patrimoniales) marcadas con (***) pueden ser poco fiables para colecciones patrimoniales. Por el contrario, las marcadas con (*) tienen una alta probabilidad de ajustarse al alcance del trabajo.⁷

Biblioteca digital	
Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes	4.372
Biblioteca Digital Hispánica y Hemeroteca Digital de la Biblioteca Nacional de España	320
Biblioteca Digital de Castilla y León	
Biblioteca Digital del Real Jardín Botánico	172
Biblioteca Virtual de Derecho Aragonés	152
Dipòsit digital de documents de la UAB (***)	87

Biblioteca Digital Leonesa Biblioteca Virtual de Prensa Histórica	86 76
Pares (Portal de Archivos Españoles)	68
Biblioteca Digital de Castilla-La Mancha	63
Fondo Documental Histórico de las Cortes de Aragón	55
Biblioteca Saavedra Fajardo de Pensamiento Político Hispánico	54
e_Buah de la Universidad de Alcalá (***)	48
Biblioteca Virtual del Patrimonio Bibliográfico	47
Fondo antiguo de la Universidad de Sevilla	47
Biblioteca Digital Complutense	42
Biblioteca Digital del repositorio Gredos de la Universidad Salamanca (*)	40
Memoria Digital de Canarias	39
Red Digital de Colecciones de Museos de España	38
Memoria Digital Vasca	38
The European Library	30
Memòria Digital de Catalunya	29
Biblioteca Digital del Ateneo Madrid	27
Digitum. Fondo antiguo de la Universidad de Murcia (***)	26
Helvia: Repositorio Institucional de la Universidad de Huelva (**)	22
Arias Montano: repositorio institucional de la Universidad de Huelva (**)	21
Fondo Antiguo de la Universidad de Granada (*)	19
BINaDI. Biblioteca Digital de Navarra	18
Repositorio da Universidade da Coruña (***)	17
Rodin. Universidad de Cádiz. Patrimonio bibliográfico (**)	15
Biblioteca Digital de Castellón (*)	13
Biblioteca Virtual Ignacio Larramendi	12
Memoria de Madrid	11
Jable: Archivo de Prensa Digital de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria	11
BiValdi (Biblioteca Valenciana Digital)	10
Europeana	9
ANC (Arxiu Nacional Catalunya)	8
Biblioteca Digital de la Comunidad Madrid	7
Fototeca del Patrimonio Histórico	6
ARCA (Arxiu de Revistes Catalanes Antigues)	6
Biblioteca Digital de la Región de Murcia	6
Biblioteca Virtual del Principado de Asturias	6
Biblioteca Virtual de Andalucía	6
Fondo Histórico Digital de La Rábida de la Universidad Internacional de Andalucía	6
DUGi Fons Especials: Repositori Digital de la UdG	5
UVaDOC: repositorio documental de la Universidad de Valladolid (*)	5
Recursos de Investigación de la Alhambra	4
Fondo Antiguo Universidad Zaragoza (**)	4
RIUMA. Universidad de Málaga. Patrimonio (***)	4
Biblioteca Digital de la Real Academia de Historia	3
Liburutegi Digitala de la Biblioteca Foral de Bizkaia	3
Biblioteca Virtual de La Rioja	3
Minerva: Repositorio Institucional da Universidade de Santiago de Compostela (**)	3
Hispana (**)	2
Biblioteca Virtual de la Diputación de Zaragoza	2
Somni. Fons històric de la Universitat de València (*)	2

RUIdeRA: repositorio institucional de la UCLM (***)	2	
Archivo del Ateneo Madrid	1	
Iuris Digital: Biblioteca Virtual de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación	1	
Teatro Siglo de Oro de la Biblioteca Nacional de España		
Biblioteca Dixital de Galicia (Cidade de Cultura Galega)		
Galiciana: Biblioteca Dixital de Galicia	1	
Fons Sol-Torres del Servei de Biblioteca i Documentació de la Universitat de Lleida		
Biblioteca Digital del CEU (***)		
16 bibliotecas digitales no tienen enlaces en la edición en español (ver apéndice 2)		

Tabla 1. Enlaces en Wikipedia en español (WP-ES)

Biblioteca digital	Enlace
Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes	786
Memòria Digital de Catalunya	186
Biblioteca Virtual de Derecho Aragonés	174
Dipòsit digital de documents de la UAB (***)	147
ARCA (Arxiu de Revistes Catalanes Antigues)	95
Biblioteca Digital del Real Jardín Botánico	35
ANC (Arxiu Nacional Catalunya)	31
Fondo Documental Histórico de las Cortes de Aragón	31
Biblioteca Virtual de Prensa Histórica	24
Biblioteca Digital Hispánica y Hemeroteca Digital de la Biblioteca Nacional de España	18
BiValdi (Biblioteca Valenciana Digital)	13
Biblioteca Saavedra Fajardo de Pensamiento Político Hispánico	12
Biblioteca Digital de Castilla y León	11
Fondo antiguo de la Universidad de Granada (*)	11
Cartoteca Digital de l'Institut Cartogràfic de Catalunya	10
Biblioteca Digital de Castellón (*)	9
Biblioteca Digital Leonesa	8
Red Digital de Colecciones de Museos de España	7
Fons Sol-Torres del Servei de Biblioteca i Documentació de la Universitat de Lleida	6
Biblioteca Virtual del Patrimonio Bibliográfico	5
Pares (Portal de Archivos Españoles)	4
Biblioteca Digital del Ateneo Madrid	4
Memoria Digital de Canarias	4
DUGi Fons Especials: Repositori Digital de la UdG	4
Digitum. Fondo antiguo de la Universidad de Murcia (***)	4
The European Library	3
Biblioteca Virtual Ignacio Larramendi	3
Biblioteca Digital Complutense	3
Europeana	2
Biblioteca Virtual de Andalucía	2
Fondo antiguo de la Universidad Sevilla	2
Somni. Fondo histórico de la Universitat de València (*)	2
Biblioteca Digital del repositorio Gredos de la Universidad Salamanca (*)	2
Almirall: portal de pensament i cultura del segle xıx	1
Liburutegi Digitala de la Biblioteca Foral de Bizkaia	1
Biblioteca Virtual de La Rioja	1
Memoria Digital Vasca	1

Biblioteca Virtual del Principado de Asturias		
BINaDI. Biblioteca Digital de Navarra	1	
Helvia: Repositorio Institucional de la Universidad de Huelva (**)		
Repositorio da Universidade da Coruña (*)		
40 bibliotecas digitales no tienen enlaces en la edición catalana (ver apéndice 2)		

Tabla 2. Enlaces en Wikipedia en catalán (WP-CAT)

Biblioteca digital	Enllaços
Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes	5.158
Biblioteca Digital Hispánica y Hemeroteca Digital de la Biblioteca Nacional de España	338
Biblioteca Virtual de Derecho Aragonés	326
Biblioteca Digital de Castilla y León	237
Dipòsit digital de documents de la UAB (***)	234
Memòria Digital de Catalunya	215
Biblioteca Digital del Real Jardín Botánico	207
ARCA (Arxiu de Revistes Catalanes Antigues)	101
Biblioteca Virtual de Prensa Histórica	100
Biblioteca Digital Leonesa	94
Fondo Documental Histórico de las Cortes de Aragón	86
Pares (Portal de Archivos Españoles)	72
Biblioteca Saavedra Fajardo de Pensamiento Político Hispánico	66
Biblioteca Digital de Castilla-La Mancha	63
Biblioteca Virtual del Patrimonio Bibliográfico	52
Fondo antiguo de la Universidad Sevilla	49
e_Buah de la Universidad de Alcalá (***)	48
Biblioteca Digital Complutense	45
Red Digital de Colecciones de Museos de España	45
Memoria Digital de Canarias	43
Biblioteca Digital del repositorio Gredos de la Universidad Salamanca (*)	42
ANC (Arxiu Nacional Catalunya)	39
Memoria Digital Vasca	39
The European Library	33
Biblioteca Digital del Ateneo Madrid	31
Digitum. Fondo antiguo de la Universidad de Murcia (***)	30
Fondo antiguo de la Universidad de Granada (*)	30
BiValdi (Biblioteca Valenciana Digital)	23
Helvia: Repositorio Institucional de la Universidad de Huelva (**)	23
Biblioteca Digital de Castellón (*)	22
Arias Montano: repositorio institucional de la Universidad de Huelva (**)	21
BINaDI. Biblioteca Digital de Navarra	19
Repositorio da Universidade da Coruña (*)	18
Biblioteca Virtual Ignacio Larramendi	15
Rodin. Universidad de Cádiz. Patrimonio bibliográfico (**)	15
Europeana	11
Jable: Archivo de Prensa Digital de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria	11
Memoria de Madrid	11
Cartoteca Digital de l'Institut Cartogràfic de Catalunya	10
DUGi Fons Especials: Repositori Digital de la UdG	9
Biblioteca Virtual de Andalucía	8

Biblioteca Digital de la Comunidad de Madrid	7
Biblioteca Virtual del Principado de Asturias	7
Fons Sol-Torres del Servei de Biblioteca i Documentació de la Universitat de Lleida	7
Biblioteca Digital de la Región de Murcia	6
Fototeca del Patrimonio Histórico	6
Fondo Histórico Digital de La Rábida de la Universidad Internacional de Andalucía	6
UVaDOC: repositorio documental de la Universidad de Valladolid (*)	5
Liburutegi Digitala de la Biblioteca Foral de Bizkaia	4
Biblioteca Virtual de La Rioja	4
Fondo Antiguo Universidad de Zaragoza (**)	4
Recursos de Investigación de la Alhambra	4
RIUMA. Universidad de Málaga. Patrimonio (***)	4
Somni. Fondo histórico de la Universitat de València (*)	4
Biblioteca Digital de la Real Academia de Historia	3
Minerva: Repositorio Institucional da Universidade de Santiago de Compostela (**)	3
Biblioteca Virtual de la Diputación de Zaragoza	2
Hispana	2
RUIdeRA: repositorio institucional de la UCLM (*)	2
Almirall, portal del pensament i cultura del segle xix	1
Archivo del Ateneo de Madrid	1
Biblioteca Dixital de Galicia (Cidade de Cultura Galega)	1
Biblioteca Digital del CEU (*)	1
Galiciana: Biblioteca Dixital de Galicia	1
Iuris Digital: Biblioteca Virtual de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación	1
Teatro Siglo de Oro de la Biblioteca Nacional de España	1
14 bibliotecas digitales no tienen enlaces en ninguna de las dos Wikipedias (ver apé	ndice 2)

Tabla 3. Enlaces en conjuntos en Wikipedia en español y en catalán (WP-ES + WP-CAT)

La distribución de resultados muestra una clara disparidad en el caso de la *Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes*, que acumula hasta el 67 % de los enlaces en WP-ES y el 47 % en WP-CAT. En las siguientes tablas de estudio de la frecuencia de enlaces no incluiremos los datos de esta biblioteca digital, sobre la que más adelante profundizaremos mediante análisis ad hoc. Eso permite tener una visión más ajustada del uso de los muchos repositorios culturales que han proliferado en los últimos años.

La distribución de enlaces por categorías de bibliotecas digitales, teniendo en cuenta que la muestra no es exhaustiva para colecciones de carácter local e instituciones culturales, es la siguiente. Se toman los datos conjuntos de WP-ES y WP-CAT.

Tipos de biblioteca digital	Enlaces	%
Regionales	899	35 %
Instituciones	666	26 %
Estatales	615	24 %
Universidades ⁸	264	10 %
Locales	111	4 %
Europeas	44	2 %

Tabla 4. Distribución de enlaces por tipo de Biblioteca Digital (WP-ES + WP-CAT)

En WP-ES, 6 de las 80 bibliotecas digitales estudiadas concentran el 50 % de los enlaces recogidos: *Biblioteca Digital Hispánica y Hemeroteca Digital* de la Biblioteca Nacional de España; *Biblioteca Digital de Castilla y León*; *Biblioteca Digital del Real Jardín Botánico*; *Biblioteca Virtual de Derecho Aragonés*; *Dispòsit digital de documents de la UAB* (***); *Biblioteca Digital Leonesa*.

El 76 % se alcanza con sólo 17 repositorios: *Biblioteca Virtual de Prensa Histórica*; *Pares (Portal de Archivos Españoles)*; *Biblioteca Digital de Castilla-La Mancha*; *Fondo Documental Histórico* de las Cortes de Aragón; *Biblioteca Saavedra Fajardo de Pensamiento Político Hispánico*; *Fondo antiguo* de la Universidad de Alcalá (***); *Biblioteca Virtual del Patrimonio Bibliográfico*; *Fondo Antiguo y Archivo Histórico* de la Universidad Sevilla; *Colección Digital Complutense*; *Biblioteca Digital* del repositorio *Gredos* de la Universidad Salamanca (*).

Es decir, en WP-ES un 21 % de las bibliotecas digitales reciben el 76 % de los enlaces, lo que supone valores cercanos a la distribución de Pareto. Un 80 % de las bibliotecas digitales tiene escasa presencia.

Para WP-CAT la concentración de enlaces es mayor, 6 repositorios acumulan el 76 % de los enlaces: *Memòria Digital de Catalunya*; *Biblioteca Virtual de Derecho Aragonés*; *Dispòsit digital de documents de la UAB* (***); *ARCA* (*Arxiu de Revistes Catalanes Antigues*); *Biblioteca Digital del Real Jardín Botánico*; *Fondo Documental Histórico* de las Cortes de Aragón.

Para WP-CAT encontramos que muchas de las 10 primeras bibliotecas digitales (excluyendo la *Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes* y *Dipòsit digital de documents de la UAB*) son de poco uso en WP-ES, especialmente la *Memòria Digital de Catalunya* y *ARCA* (*Arxiu de Revistes Catalanes Antigues*), con un 87 % y un 79 % de enlaces originados desde la enciclopedia en catalán.

Biblioteca digital	% enlaces desde WP- CAT
Memòria Digital de Catalunya	87
Biblioteca Virtual de Derecho Aragonés	53
ARCA (Arxiu de Revistes Catalanes Antigues)	94
Biblioteca Digital del Real Jardín Botánico	17
ANC (Arxiu Nacional Catalunya)	79
Fondo Documental Histórico de las Cortes de Aragón	36
Biblioteca Virtual de Prensa Histórica	24
Biblioteca Digital Hispánica y Hemeroteca Digital de la Biblioteca Nacional de España	5
BiValdi (Biblioteca Valenciana Digital)	57
Biblioteca Saavedra Fajardo de Pensamiento Político Hispánico	18

Tabla 5. Distribución de enlaces entre WP-CAT y WP-ES para el top ten de enlaces en WP-CAT

Encontramos algunas características en el formato de los enlaces. A primera vista destaca la abundancia de ejemplos de mala praxis para URL limpias y Cool URIs (abundancia de variables, controladores internos, etc.). La extensión media de las cadenas de la URL, sin contar el dominio, es de 56 caracteres en WP-ES y 55 en WP-CAT. Apenas hay uso en *Wikipedia* de la URL recomendada en los repositorios conforme al sistema Handle. Las URL Handle tienen 11 caracteres (una extensión similar a la usada por un servicio masivo como Youtube). Algunos repositorios como la *Biblioteca Digital Hispánica* doblan el valor medio (111 caracteres) aunque su recomendación de enlace permanente es de 25. Muy pocos casos hacen uso de URL amigables.

En cuanto al número de enlaces rotos, hemos encontrado que representan en torno al 4 % en *Wikipedia* en español y el 12 % en *Wikipedia* en catalán, siendo los errores más frecuentes el de "página no encontrada" (error 404) y el de "tiempo expirado" (consideramos 25 segundos como tiempo máximo de espera). Los datos completos se presentan en el apéndice 4. La estabilidad de los enlaces es algo fundamental en la red —y pocas veces se cumple (la <u>vida media de una página web en Internet</u> es de 77 día— e ineludible en los repositorios. Un 96 % de enlaces accesibles en el caso de la española, confirma la estabilidad, pero debería estudiarse el origen de los errores.

Los enlaces pueden incluirse en los artículos bien como nota final (referencias), bien como enlaces en sección independiente (ya sea en "Enlaces externos" o "Bibliografía"). Para realizar el cálculo de enlaces hemos utilizado dos *scripts* diferentes. Aunque finalmente el más eficiente de ellos no permitía detectar la ubicación del enlace dentro de cada artículo, los cálculos realizados con el otro indicaban que un poco más de la mitad de los enlaces aparecen dentro de notas (con la etiqueta <ref></ref>), referenciando datos específicos del artículo (en *Wikipedia* en catalán un 64,47 % y en *Wikipedia* en español un 56,28 %).

No podemos dejar de destacar los altos resultados obtenidos por las dos fuentes que contienen recursos de hispanoamérica, *Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes* y *Memoria de Chile*. Por otro lado, los datos de los dos grandes agregadores analizados, *Europeana* e *Hispana*, son muy bajos (11 y 2 enlaces, respectivamente). Pese a acumular gran cantidad de registros, son poco usados directamente para enlazar.

3.1 El caso de la *Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes* (BVMdC)

Con los 4.372 en WP-ES, y 786 en WP-CAT, esta biblioteca se sitúa entre los sitios webs con más enlaces en *Wikipedia*, en la posición 69. La enorme diferencia en las cifras de enlaces, como ya hemos comentado anteriormente, nos permite avanzar en un análisis más detallado sobre las prácticas de enlazado de los editores de *Wikipedia*. La BVMdC es, además, una de las pioneras en digitalización a gran escala de textos completos en español.

Los resultados relativos al total de artículos para WP-ES son más del doble que para WP-CAT (0,49 % frente a 0,21 %). Usaremos sólo los enlaces de la edición en español para describir las pautas de enlazado.

La estabilidad de las URL es importante en los repositorios, orientados a ofrecer un acceso permanente y único a los recursos. Sin embargo es frecuente que los objetos digitales puedan ser enlazados de varias maneras diferentes o que incluso las URL visibles para el usuario no sean adecuadas para el enlazado.

La mayoría de los enlaces de la BVMdC usan el dominio estándar de la web "www.cervantesvirtual.com". Pero un significativo 15 % usa la forma "descargas.cervantesvirtual.com" y un 4 % usa el subdominio "bib.cervantesvirtual.com".

Solo 22 enlaces son genéricos a la página principal de la BVMdC. El resto son vínculos directos a documentos y por lo tanto suponemos una mayor precisión para apoyar la fiabilidad del contenido de los artículos.

Se detectan enlaces antiguos que, no obstante, funcionan correctamente al ser transformados por el servidor conforme a la nomenclatura actual de URL del sitio. ¹⁰ Se percibe la evolución hacia URL amigables.

El término enlace no es exclusivamente usado como enlace al documento, y además adopta diferentes formas. El 4 % identifica en el enlace las *bibliotecas de autor*, manteniendo en la URL la referencia a la forma de organización de la colección por autores. ¹¹ El 6 % de los enlaces son a información de autores, en lugar de a obras. Un 2 % son a contenidos de las secciones específicas de historia. ¹² Un 26 % enlaza directamente a documentos PDF y no a páginas web convencionales —sean fichas informativas o textos fuente publicados en HTML.

La BVMdC se organiza en portales temáticos e institucionales. Sin embargo la gran mayoría de enlaces usados en *Wikipedia* no permiten identificar si el documento está englobado en uno de ellos. Al enlazar se pierde parte de esa portalización que resalta el papel de las instituciones que colaboran con sus fondos. Sólo el 6 % de los enlaces hacen referencia a "portal". Los más frecuentes son el portal 0 (37 %), portal 33 (16 %) y portal de Chile (6 %).¹³

Se detectan hasta 20 formas diferentes de construcción de URL. Puede deberse tanto a cambios en la tecnología del servidor o a necesidades de enlace específicas de los usuarios (elección entre obras, autores, materias, páginas informativas, enlaces directos al PDF).

/autor/
bib_autor
/buscador/
Buscar.html
/descargaPdf/
/escaparate/
FichaAutor.html
FichaClasificacionMaterias
FichaObra

/obra/
/obra-visor
/obras-autor/
Hemeroteca
Historia
/portal/
BVMC_OBRAS
/servlet/Ficha
servlet/MuestraForo
servlet/SirveObra

Figura 1. Principales cadenas en los enlaces a la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes

4 Discusión de los resultados

Aunque es arriesgado establecer patrones explicativos para los resultados obtenidos, parece que el valor de los documentos pueda tener tanta importancia como la cantidad de ítems de cada repositorio. Hay algunas cuestiones que merecerían una mayor profundización:

- 1. ¿Por qué un repositorio muy especializado como el del Real Jardín Botánico tiene tan buenos resultados? La variable coherencia temática de la colección podría estar influyendo en el incremento de su uso y visibilidad.
- 2. ¿Qué patrones de conducta serían esperables en los editores de artículos de Wikipedia para la cita de documentos tan especializados como los de las bibliotecas digitales? Si vemos Wikipedia como una enciclopedia generalista, los documentos de las bibliotecas digitales resultan mucho menos adecuados que manuales y obras de síntesis. Si la vemos también como una enciclopedia especializada que abarca cada vez temas más delimitados, estos documentos tienen un mayor valor potencial, y por lo tanto sería razonable esperar encontrarlos citados.
- 3. ¿Existe relación entre diferentes arquitecturas de publicación digital de contenidos y la frecuencia de citas en *Wikipedia*? Es difícil captar en una investigación cómo una publicación digital con una mejor experiencia de usuario afectaría a su uso desde *Wikipedia*.
- 4. ¿Qué explicación podemos encontrar a los bajos resultados obtenidos por agregadores como *Hispana* o *Europeana*? Esto puede hacernos reflexionar sobre el nivel de madurez o lo adecuado de la estrategia informativa de los proyectos.

Si aceptamos que la cita en *Wikipedia* es otro indicador de uso de los contenidos de una biblioteca digital, sería útil poder conocer mejor qué factores externos al contenido mismo influyen en el uso. Sin duda aspectos como la calidad de la experiencia de usuario, la organización mediante narrativas digitales atractivas, o la optimización para buscadores, han de tener su influencia en el uso de los repositorios digitales.

La espectacular diferencia de resultados de la *Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes* merece una consideración aparte. Es quizá el proyecto con más antigüedad en nuestro país, además de estar ampliamente vinculado con la comunidad iberoamericana, lo cual amplía su alcance y posibilidades. El factor hispanoamericano merecería atención, dado que el proyecto *Memoria Chilena* presenta también resultados muy superiores a los valores medios de las bibliotecas digitales españolas. Además de un volumen considerable de contenidos, ha sido valorada como "un ejercicio permanente de curaduría digital" (Abbagliati, 2011). Ambas han enfocado su organización de contenidos con arquitecturas de información orientadas a portales temáticos y no exclusivamente al repositorio.

Las bibliotecas digitales regionales en conjunto tienen un buen comportamiento, lo que podría indicar cierta preferencia por una agrupación de contenidos locales frente a los grandes proyectos nacionales. También da qué pensar el escaso uso de la *Biblioteca Virtual de Prensa Histórica*, cuando los archivos retrospectivos del *ABC* y *La Vanguardia* son usados frecuentemente. Por otro lado, no se aprecian diferencias a favor de *Viquipèdia*, aunque ha realizado regularmente actividades de concienciación y colaboración GLAM.

Los datos de uso de enlaces a repositorios digitales de patrimonio cultural son, desde cualquier punto de vista, muy bajos. Cabría preguntarse si se trata de una limitación propia de la fuente (documentos históricos) que reduce su potencial de uso en la escritura de artículos enciclopédicos. Quizá las fuentes primarias documentales y bibliográficas sean de interés para la investigación, pero menos para la elaboración de contenidos informativos como los de *Wikipedia*. Sin embargo muchos artículos de *Wikipedia* son homologables a los de una enciclopedia especializada —incluso algunos artículos tratan sobre alguno de los documentos presentes en bibliotecas digitales— donde sí sería esperable el enlace a fuentes primarias.

Estos datos pueden tomarse como un indicador de falta de visibilidad real de los contenidos patrimoniales, y de escasa conexión con una de las comunidades digitales más activas en la difusión y organización de conocimiento. Los editores de *Wikipedia* muestran un interés por encima de la media en fuentes de calidad para mejorar sus artículos, y sin embargo parece que conocen o manejan poco las numerosas bibliotecas digitales que, a priori, serían muy útiles para enriquecer los artículos de ámbito histórico-cultural.

Podría haber muchas y diferentes acciones para estimular el uso de bibliotecas digitales en *Wikipedia*. Algunas son relativas al propio sitio web de la biblioteca digital y otras se refieren a la promoción de estas bibliotecas digitales entre los wikipedistas. Desde el punto de vista de las bibliotecas digitales podría ser útil:

- 1. Mejorar la construcción de URL, facilitando la identificación de *cool URIs* o *permalinks*, estables en el tiempo, sencillas y cortas.
- 2. Incorporar un widget "citar en Wikipedia" a semejanza de Europeana.
- 3. Mejorar los sistemas de promoción de contenidos destacados, de forma que no sea necesario extraer los documentos del repositorio para difundirlos en los portales temáticos.
- 4. Mejorar la experiencia de usuario y usabilidad del sitio.
- 5. Mejorar el posicionamiento en buscadores, especialmente en Google.
- 6. Integrar los repositorios en narrativas digitales con mayor potencial de conexión con los usuarios. Por ejemplo, realizando exposiciones virtuales conectadas con los repositorios.

Este último punto está presente en las iniciativas puestas en marcha en *Europeana* para integrar la información aportada por usuarios (*user generated content*) y nuevas narrativas digitales (*digital storytelling*). El objetivo es conectar con los usuarios digitales e impulsar el uso creativo de sus recursos. La creación de exposiciones digitales utilizando los objetos contenidos en las bibliotecas aprovecha estrategias de corte museográfico, didáctico o de comunicación social (Saorín, 2011).

La combinación de todas estas acciones sugiere nuevas líneas de investigación para establecer los mejores modelos para publicar bibliotecas digitales que, además de los requisitos técnicos internos, incorporen la mejora de la experiencia de usuario a través de la funcionalidad, accesibilidad, findability, utilidad, estética, credibilidad y usabilidad (Hassan Montero, 2006).

Desde el punto de vista de la comunidad de *Wikipedia*, sería interesante que el sector de los museos, archivos y bibliotecas (GLAM) adoptara un papel más activo, promoviendo el uso de las fuentes digitales en artículos y preocupándose por los artículos y wikiproyectos más relacionados con sus temas de interés. La figura del wikipedista en residencia puede ser complementada incluyendo *Wikipedia* en las rutinas de trabajo, como plataforma adecuada para cumplir su misión de difusión del patrimonio.

En definitiva, este estudio cuenta con frentes muy interesantes que pueden ser abordados en el futuro. En primer lugar habría que ampliar la lista de repositorios con los del resto de países de la comunidad lingüística española, e incluso algunos otros internacionales. Por otro lado es importante incluir *Wikimedia Commons* y *Wikisource* para este tipo de análisis, puesto que en ellos se recogen fuentes gráficas y documentales. La naturaleza de muchos de los recursos de estas bibliotecas digitales es dual: sirven como enlace a la fuente y para ilustrar el artículo. Documentos históricos, mapas, pinturas, objetos culturales, etc., son frecuentemente usados desde el Banco de imágenes *Wikimedia Commons*. Queremos resaltar que las limitaciones de licencia de uso libre que tienen en su mayoría estos repositorios —además de frecuentes marcas de agua— excluyen radicalmente su inclusión en Commons. Este aspecto podría estar minando las opciones de ser enlazados, al no responder a una necesidad muy determinada de los editores de *Wikipedia*.

Finalmente, consideramos que los datos de este estudio pueden servir para evaluar de forma periódica los resultados de las acciones que se hayan emprendido para mejorar la difusión y estimular el uso de las bibliotecas digitales.

Bibliografía

Abbagliati, Enzo (2011). "Portal Memoria Chilena: un ejemplo de curaduría de contenidos digitales". *Hlb: revista de historia Iberoamericana*, vol. 4, nº 2. < http://revistahistoria.universia.cl/pdfs_revistas/articulo_166_1325114205359.pdf>. [Consulta: 24/05/2012].

Codina, Lluís (2006). "Metodología de análisis y evaluación de recursos digitales en línea: Parte II: Parámetros e Indicadores (v. 2006)". *Análisis y métodos en ciencias de la documentación*. http://www.lluiscodina.com/metodos.htm>. [Consulta: 24/05/2012].

Codina, Lluís; Marcos, Mari Carmen (2005). "Posicionamiento web: conceptos y herramientas". *El profesional de la información*, vol. 14, nº 2 (marzo-abril), p. 84-99, http://www.elprofesionaldelainformacion.com/contenidos/2005/marzo/1.pdf>. [Consulta: 24/05/2012].

Elder, Danielle; Westbrook, R. Niccole; Reilly, Michele (2012). "Wikipedia lover, not a hater: harnessing Wikipedia to increase the discoverability of library resources". *Journal of web librarianship*, vol. 6, issue 1, p.32-44.

Estivill Rius, Assumpció; Gascón García, Jesús; Sulé Duesa, Andreu (2010). "Las colecciones digitales patrimoniales españolas: políticas de colección y presentación de la colección". *BiD: textos universitaris de biblioteconomia i documentació*, núm. 25 (juny). http://www.ub.edu/bid/25/estivill2.htm>. [Consulta: 24/05/2012].

Ferrer-Sapena, Antonia; Peset, Fernanda (2012). "La reutilización de datos culturales". *Anuario ThinkEPI*, vol. 6, p. 193-196.

Guallar, Javier; Abadal, Ernest (2009). "Evaluación de hemerotecas de prensa digital: indicadores y ejemplos de buenas prácticas". *El profesional de la información*, vol. 18, nº 3 (mayo-junio), p. 255-269. http://hdl.handle.net/10760/13048>. [Consulta: 24/05/2012].

Hassan Montero, Yusef (2006). "Factores del diseño web orientado a la satisfacción y no-frustración de uso". *Revista española de documentación científica*, vol. 29, nº 2, p. 239-257. http://redc.revistas.csic.es/index.php/redc/article/view/291/353>. [Consulta: 24/05/2012].

Huvila, Isto (2010). "Where does the information come from? Information source use patterns in Wikipedia". *Information research*, vol.15, no. 3 (September). http://informationr.net/ir/15-3/paper433.html. [Consulta: 24/05/2012].

Lallye, Anne M.; Dunford, Carolyn E. (2007). "Using Wikipedia to extend digital collections". *D-Lib magazine*, vol. 13, no. 5-6 (May-June). http://www.dlib.org/dlib/may07/lally/05lally.html. [Consulta: 24/05/2012].

Luyt, Brendan; Tan, Daniel (2010). "Improving Wikipedia's credibility: references and citations in a sample of history articles". *Journal of the American Society for Information Science and Technologhy*, vol. 61, no. 4, p. 715-722. http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/asi.21304/pdf>. [Consulta: 24/05/2012].

Nielsen, Finn Årup (2007). "Scientific citations in Wikipedia". *First Monday*, vol. 12, no. 8 (August). http://firstmonday.org/htbin/cgiwrap/bin/ojs/index.php/fm/article/view/1997/1872>. [Consulta: 24/05/2012].

Saorín, Tomás (2011). "Exposiciones digitales y reutilización: aplicación del software libre Omeka para la publicación estructurada". *Métodos de información*, vol. 2, nº 2, p.. 29-46. http://www.metodosdeinformacion.es/mei/index.php/mei/article/viewFile/IIMEI2-N2-029046/740>. [Consulta: 24/05/2012].

Smith-Yoshimura, Karen; Rose Holley (2012). *Social metadata for libraries, archives, and museums. Part 3: Recommendations and readings.* Dublin, Ohio: OCLC Research. http://www.oclc.org/research/publications/library/2012/2012-01.pdf. [Consulta: 24/05/2012].

Verwayen, Harry; Arnoldus, Martijn; Kaufman, Peter B. (2011). *The problem of the yellow milkmaid: a business model perspective on open metadata. Europeana* White Paper, no. 2 (November).

http://pro.europeana.eu/documents/858566/2cbf1f78-e036-4088-af25-94684ff90dc5>. [Consulta: 24/05/2012].

Fecha de recepción: 15/05/2012. Fecha de aceptación: 28/05/2012.

Notas

- ¹ Europeana Facts & Figures, April 2012: http://pro.europeana.eu/web/guest/about/facts-figures>. [Consulta: 24/05/2012].
- ² *Dump* de *Wikipedia* en español de 20 de abril de 2012 (más de 885.000 artículos). *Dump* de *Wikipedia* en catalán de 19 de abril de 2012 (más de 372.000 artículos).
- ³ Nos ha sido difícil identificar si se han producido cambios en el formato de las URL durante los últimos años, por lo que de haber sucedido, podría haber enlaces no identificados en nuestro estudio.
- ⁴ Un caso paradigmático podrían ser las Capitulaciones de Santa Fe, que el Ministerio de Cultura destaca en "Novedades Pares" al ser incluidas por la Unesco como <u>"Memoria del mundo"</u>. Una cita a este documento no contabilizaría en nuestra recogida de datos.
- ⁵ Que son la mayoría de los recogidos en <u>BuscaRepositorios</u> y recolectados en <u>Recolecta</u>.
- ⁶ Por ejemplo, la colección de 341 obras de la *Biblioteca Digital Floridablanca* dentro del repositorio <u>Digitum</u> de la Universidad de Murcia, o la colección Somni del repositorio <u>Roderic</u> de la Universitat de València.
- ⁷ Los repositorios mixtos vienen marcados con un asterisco (*) cuando el porcentaje de la colección patrimonial es muy significativo (más del 50 %), doble asterisco (**) cuando es mayor del 25 % y triple cuando es menor. Como las cifras son bajas, usamos el dato total de enlaces. En el apéndice 1 ofrecemos los valores resultantes de aplicar la ponderación calculada para cada repositorio.
- ⁸ Usamos la estimación de enlaces consecuencia de los criterios de ponderación de colecciones patrimoniales (ver apéndice 1).
- ⁹ Tomando las recomendaciones de Cool URIs don't change: http://www.w3.org/Provider/Style/URI>. [Consulta: 24/05/2012].
- ¹⁰ Por ejemplo: http://www.cervantesvirtual.com/FichaObra.html?portal=0&Ref=8183&video=1se> se transforma en una URL más descriptiva; http://www.cervantesvirtual.com/FichaObra.html?portal=0&Ref=8183&video=1se> se transforma en una URL más descriptiva; http://www.cervantesvirtual.com/FichaObra.html?portal=0&Ref=8183&video=1se> se transforma en una URL más descriptiva; http://www.cervantesvirtual.com/obra/conde-de-gondomar-en-la-real-biblioteca--0/>. [Consultas: 24/05/2012].
- ¹¹ Ejemplo: http://bib.cervantesvirtual.com/bib_autor/alfonsoelsabio/>. [Consulta: 24/05/2012].
- ¹² Ejemplo: http://www.cervantesvirtual.com/historia/textos/medieval/>. [Consulta: 24/05/2012].
- ¹³ Ejemplo: http://www.cervantesvirtual.com/FichaObra.html?Ref=1102&portal=157>. [Consulta: 24/05/2012].

Apéndice 0. Bibliotecas digitales seleccionadas

- Ámbito europeo (EU):
 - Europeana
 http://www.europeana.eu
 http://exhibitions.europeana.eu
 http://www.europeanaregia.eu
 - 2. Portal Europeo de Archivos http://www.archivesportaleurope.eu
 - 3. The European Library http://www.theeuropeanlibrary.org

Ámbito estatal español (ES):

1. Biblioteca Digital Hispánica y Hemeroteca Digital de la Biblioteca Nacional de España

http://bdh.bne.es

http://bibliotecadigitalhispanica.bne.es

http://hemerotecadigital.bne.es

2. Biblioteca Virtual de Prensa Histórica

http://prensahistorica.mcu.es

3. Biblioteca Virtual del Patrimonio Bibliográfico

http://bvpb.mcu.es

4. Red Digital de Colecciones de Museos de España

http://ceres.mcu.es

5. Pares (Portal de Archivos Españoles)

http://pares.mcu.es

6. Fototeca del Patrimonio Histórico

http://www.mcu.es/fototeca_patrimonio/

http://ipce.mcu.es/documentacion/fototeca/fondos

7. Hispana

http://roai.mcu.es

- Ámbito regional (REG):
 - 1. Biblioteca Digital de la Región de Murcia

http://bibliotecadigital.carm.es

2. Biblioteca Virtual de Andalucía

http://www.bibliotecavirtualdeandalucia.es

3. Biblioteca Virtual de Aragón

http://bibliotecavirtual.aragon.es

4. Fondo Documental Histórico de las Cortes de Aragón

http://www.cortesaragon.es/fileadmin/ESTATICAS/fondoAntiquo.htm

5. Biblioteca Digital de Castilla y León

http://bibliotecadigital.jcyl.es

6. Archivo de la imagen de Castilla-La Mancha

http://clip.jccm.es/archivo de la imagen

7. Biblioteca Digital de Castilla-La Mancha

http://clip.iccm.es/bidicam/es/

8. Biblioteca Digital de la Comunidad Madrid

http://www.bibliotecavirtualmadrid.org

9. Memòria Digital de Catalunya

http://mdc.cbuc.cat

10. ARCA (Arxiu de Revistes Catalanes Antigues)

http://mdc2.cbuc.cat

11. BiValdi (Biblioteca Valenciana Digital)

http://bv2.gva.es

12. BINaDI. Biblioteca Digital de Navarra

https://administracionelectronica.navarra.es/binadi

http://www.navarra.es/appsext/bnd/GN_Ficheros_PDF_Binadi.aspx

13. Liburuklik: Biblioteca Digital Vasca

http://www.liburuklik.euskadi.net

14. Memoria Digital Vasca

http://www.memoriadigitalvasca.es

15. Galiciana: Biblioteca Dixital de Galicia

http://galiciana.bibliotecadegalicia.xunta.es

16. Biblioteca Dixital de Galicia (Cidade de Cultura Galega)

http://www.csbg.org/bibliotecadixital

http://www.csbg.org/prensagalega

http://www.cmg.xunta.es/visor/prensa/

http://www.cmg.xunta.es/mediateca/hemeroteca/

http://bvg.centromultimedia.net/search*gag/fcmapa*/

http://www.cmg.xunta.es/mediateca/cartografia/

17. Memoria Digital de Canarias

http://mdc.ulpgc.es

18. Archivos Históricos de la Región de Murcia. Proyecto Carmesí

http://www.regmurcia.com/servlet/s.SI?

METHOD=FRMSENCILLA2&sit=c,373,m,139,serv,Carmesi

19. Biblioteca Virtual del Principado de Asturias

http://www.bibliotecavirtual.asturias.es

20. Biblioteca Virtual de La Rioja

http://bibliotecavirtual.larioja.org

21. ANC (Arxiu Nacional Catalunya)

http://cultura.gencat.net/anc/

22. Documentos y Archivos de Aragón

http://www.sipca.es/dara/

Sin ánimo de ser exhaustivos, hemos recogido unas pocas bibliotecas digitales de carácter local o provincial (LOC):

1. Biblioteca Virtual de la Diputación de Zaragoza

http://www.bivizar.es

2. Biblioteca Digital de la ciudad de Murcia

http://www.murcia.es/bibliotecadigitaldemurcia/

3. Biblioteca Digital Leonesa

http://www.saber.es

4. Memoria de Madrid

http://www.memoriademadrid.es

5. Liburutegi Digitala de la Biblioteca Foral de Bizkaia

http://www.bizkaia.net/kultura/foru liburutegia/bibdigital spi.asp?

Tem Codigo=2542&Idioma=EU

Hemos seleccionado alguna de las colecciones de fondo antiguo más relevantes de universidades españolas (UNI):

1. Fondo Antiguo Universidad de Zaragoza (31 %)

http://zaguan.unizar.es

2. Digitum. Fondo antiguo de la Universidad de Murcia (5 %)

http://digitum.um.es

http://hdl.handle.net/10201/

3. Somni. Fons històric de la Universitat de València (51 %)

http://roderic.uv.es

http://hdl.handle.net/10550/

4. Fondo antiguo de la Universidad de Granada (62 %)

http://digibug.ugr.es

http://hdl.handle.net/10481/

5. Biblioteca Digital del repositorio Gredos de la Universidad de Salamanca (61 %)

http://gredos.usal.es

http://hdl.handle.net/10366/

6. Fondo antiguo de la Universidad Sevilla

http://fondosdigitales.us.es/fondos/

7. Col·leccions digitals de la Universitat de Barcelona

http://www.bib.ub.edu/recursos-informacio/colleccions/colleccions-digitals/

8. Biblioteca Digital Complutense

http://alfama.sim.ucm.es

9. Fondo Fotográfico de la Universidad de Navarra

http://coleccionfff.unav.es/bvunav

10. Dipòsit digital de documents de la UAB (19 %)

http://ddd.uab.cat

11. Biblioteca Digital de la UIMP

http://www.bduimp.es/archivo

12. DUGi Fons Especials: Repositori Digital de la UdG

http://dugifonsespecials.udg.edu

http://hdl.handle.net/10256.2/

13. e_Buah de la Universidad de Alcalá (3 %)

http://dspace.uah.es/

http://hdl.handle.net/10017/

14. Helvia: Repositorio Institucional de la Universidad de Huelva (32 %)

http://helvia.uco.es

http://hdl.handle.net/10396/

15. *Jable: Archivo de Prensa Digital* de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria http://jable.ulpgc.es

16. Biblioteca Digital de Castellón (69 %)

http://repositori.uji.es

http://hdl.handle.net/10234/

17. Repositori Obert UdL. Fons Especials

http://repositori.udl.cat/handle/10459.2/

http://hdl.handle.net/10459.2/

18. Minerva: Repositorio Institucional da Universidade de Santiago de Compostela (34 %) http://dspace.usc.es

http://hdl.handle.net/10347/

19. Fondo Histórico Digital de La Rábida de la Universidad Internacional de Andalucía (73 %)

http://dspace.unia.es

http://dspace.unia.es/handle/10334/105

20. RIUMA. Universidad de Málaga. Patrimonio (14 %)

http://riuma.uma.es

http://hdl.handle.net/10630/

21. Rodin. Universidad de Cádiz. Patrimonio bibliográfico (42 %)

http://rodin.uca.es

http://hdl.handle.net/10498/

22. Repositorio da Universidade da Coruña (12 %)

http://ruc.udc.es

http://hdl.handle.net/2183/

23. RUIdeRA: repositorio institucional de la UCLM (12 %)

https://ruidera.uclm.es

http://hdl.handle.net/10578/

24. UVaDOC: repositorio documental de la Universidad de Valladolid (74 %)

http://uvadoc.uva.es

25. Arias Montano: repositorio institucional de la Universidad de Huelva (25 %)

http://rabida.uhu.es/dspace/

http://hdl.handle.net/10272/

26. Biblioteca Digital del CEU (8 %)

http://dspace.ceu.es

http://hdl.handle.net/10637/

27. Fons Sol-Torres del Servei de Biblioteca i Documentació de la Universitat de Lleida

http://soltorres.udl.cat

http://hdl.handle.net/10459/

28. DigiBUO: Biblioteca Digital de la Universidad de Oviedo

http://digibuo.sheol.uniovi.es/

Hemos seleccionado un conjunto diverso de colecciones digitalizadas de instituciones culturales de diferente naturaleza y alcance (INS):

1. Biblioteca Virtual de Derecho Aragonés

http://www.derechoaragones.es/es/estaticos/contenido.cmd?pagina=estaticos/indice

2. Teatro Siglo de Oro de la Biblioteca Nacional de España

http://teatrosiglodeoro.bne.es/es/RecursosBibliograficos/indexEstudios.html

3. Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes

http://www.cervantesvirtual.com

4. Biblioteca Digital Ateneo de Madrid

http://www.ateneodemadrid.com/biblioteca_digital/

5. Biblioteca Digital del Real Jardín Botánico

http://bibdigital.rib.csic.es

6. Archivo del Ateneo de Madrid

http://archivo.ateneodemadrid.es

7. Biblioteca Virtual Ignacio Larramendi

http://www.larramendi.es/i18n/estaticos/contenido.cmd?pagina=estaticos/bibliotecalL

- 8. *Iuris Digital*: Biblioteca Virtual de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación http://bvrajyl.insde.es
- 9. Cartoteca Digital de l'Institut Cartogràfic de Catalunya

http://cartotecadigital.icc.cat

10. Almirall: portal de pensament i cultura del segle xix

http://194.224.194.201:9080/Almirall/

11. Recursos de Investigación de la Alhambra

http://www.alhambra-patronato.es/ria/

http://hdl.handle.net/10514/

12. Repositorio institucional Arjona y Cubas de la Real Academia de Córdoba de Ciencias,

Bellas Letras y Nobles Artes

http://repositorio.racordoba.es http://hdl.handle.net/10853/

13. Biblioteca Virtual Sierra Pambley

http://bibliotecavirtualsierrapambley.org

- 14. Biblioteca Saavedra Fajardo de Pensamiento Político Hispánico http://saavedrafajardo.um.es
- 15. Biblioteca Virtual de la Real Academia Nacional de Farmacia. España http://bibliotecavirtual.ranf.com
- 16. *Biblioteca Digital* de la Real Academia de Historia http://bibliotecadigital.rah.es

Por último, en la categoría TEST hemos considerado las siguientes colecciones:

1. Hemeroteca del ABC

http://hemeroteca.abc.es

2. Hemeroteca de *La Vanguardia* http://hemeroteca.lavanguardia.es

3. Memoria de Chile

http://www.memoriachilena.cl

4. Biblioteca Digital Mundial de la Unesco

http://www.wdl.org/es

5. Colecciones digitals de la Library of Congress

http://chroniclingamerica.loc.gov

http://memory.loc.gov

http://lcweb2.loc.gov/diglib

http://www.loc.gov/pictures/collection

http://international.loc.gov

6. Google Books

http://books.google.com

Apéndice 1. Datos ponderados para repositorios mixtos

Datos conjuntos para WP-ES y WP-CAT. Junto al nombre del repositorio se indica la ponderación aplicada, calculada a partir del porcentaje de las colecciones patrimoniales sobre el total del repositorio, y el número de enlaces estimados. Los datos de las bibliotecas digitales marcadas con (***) pueden ser poco fiables para colecciones patrimoniales. Por el contrario, las marcadas con (*) tienen una alta probabilidad de ser válidos.

Repositorios mixtos		Total enlaces	% Pond.	Pond. enlaces
UVaDOC: repositorio documental de la Universidad de Valladolid	*	5	74	4
Biblioteca Digital de Castellón	*	22	69	15
Fondo antiguo de la Universidad de Granada	*	30	62	19
Biblioteca Digital del repositorio Gredos de la Universidad Salamanca	*	42	61	26
Somni. Fons històric de la Universitat de València	*	4	51	2
Rodin. Universidad de Cádiz. Patrimonio bibliográfico	**	15	42	6
Minerva: Repositorio Institucional da Universidade de Santigo de Compostela	**	3	34	1
Helvia: Repositorio Institucional de la Universidad de Huelva	**	23	32	7
Fondo Antiguo de la Universidad de Zaragoza	**	4	31	1
Arias Montano: repositorio institucional de la Universidad de Huelva	**	21	25	5
Dipòsit digital de documents de la UAB	***	234	19	44
RIUMA. Universidad de Málaga. Patrimonio	***	4	14	1
Repositorio da Universidade da Coruña	***	18	12	2
RUIdeRA: repositorio institucional de la UCLM	***	2	12	0

Biblioteca Digital del CEU	***	1	8	0
Digitum. Fondo antiguo de la Universidad de Murcia	***	30	5	2
e_Buah de la Universidad de Alcalá	***	48	3	1

Para el recolector Hispana hemos realizado una estimación del 30 % y tan sólo recibe 2 enlaces.

Apéndice 2. Bibliotecas digitales sin enlaces desde Wikipedia

Un total de 14 bibliotecas digitales no tienen enlaces en ninguna de las dos ediciones (WP-ES y WP-CAT): Biblioteca Virtual Sierra Pambley; Biblioteca Virtual de la Real Academia Nacional de Farmacia. España; Repositorio institucional Arjona y Cubas de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes; Biblioteca Digital de la ciudad de Murcia; Archivo de la imagen de Castilla-La Mancha; Liburuklik: Biblioteca Digital Vasca; Biblioteca Virtual de Aragón; Documentos y Archivos de Aragón; Archivos Históricos de la Región de Murcia. Proyecto Carmesí; Biblioteca Digital de la UliMP; DigiBUO: Biblioteca Digital de la Universidad de Oviedo; Col·leccions digitals de la Universitat de Barcelona; Fondo Fotográfico de la Universidad de Navarra; Repositori Obert UdL. Fons Especials.

16 casos no tienen enlaces en WP-ES: Portal Europeo de Archivos; Almirall: portal de pensament i cultura del segle xix; Repositorio institucional Arjona y Cubas de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes; Biblioteca Virtual de la Real Academia Nacional de Farmacia. España; Biblioteca Virtual Sierra Pambley; Cartoteca Digital de l'Institut Cartogràfic de Catalunya; Biblioteca Digital de la ciudad de Murcia; Documentos y Archivos de Aragón; Biblioteca Virtual de Aragón; Archivo de la imagen de Castilla-La Mancha; Archivos Históricos de la Región de Murcia. Proyecto Carmesí; Liburuklik: Biblioteca Digital Vasca; DigiBUO: Biblioteca Digital de la Universidad de Oviedo; Col·leccions digitals de la Universitat de Barcelona; Repositori Obert UdL. Fons Especials; Fondo Fotográfico de la Universidad de Navarra y Biblioteca Digital de la UIMP.

40 bibliotecas digitales no tienen enlaces en WP-CAT: Hispana; Fototeca del Patrimonio Histórico; Portal Europeo de Archivos; Archivo del Ateneo de Madrid; Iuris Digital: Biblioteca Virtual de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación; Recursos de Investigación de la Alhambra; Repositorio institucional Arjona y Cubas de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes; Teatro Siglo de Oro de la Biblioteca Nacional de España; Biblioteca Virtual de la Real Academia Nacional de Farmacia. España; Biblioteca Virtual Sierra Pambley; Biblioteca Digital de la Real Academia de Historia; Memoria de Madrid; Biblioteca Virtual de la Diputación de Zaragoza; Biblioteca Digital de la ciudad de Murcia; Biblioteca Digital de la Comunidad Madrid; Documentos y Archivos de Aragón; Biblioteca Virtual de Aragón; Archivo de la imagen de Castilla-La Mancha; Biblioteca Dixital de Galicia (Cidade de Cultura Galega); Biblioteca Digital de Castilla-La Mancha Archivos Históricos de la Región de Murcia. Proyecto Carmesí; Biblioteca Digital de la Región de Murcia; Liburuklik: Biblioteca Digital Vasca; Galiciana: Biblioteca Dixital de Galicia; RUIdeRA: repositorio institucional de la UCLM: Fondo Histórico Digital de La Rábida de la Universidad Internacional de Andalucía; Biblioteca Digital del CEU; Fondo Antiguo Universidad de Zaragoza; Minerva: Repositorio Institucional da Universidade de Santiago de Compostela; Rodin. Universidad de Cádiz. Patrimonio bibliográfico; DigiBUO: Biblioteca Digital de la Universidad de Oviedo; Col·leccions digitals de la Universitat de Barcelona; e Buah de la Universidad de Alcalá; Repositori Obert UdL. Fons Especials; Fondo Fotográfico de la Universidad de Navarra; UVaDOC: repositorio documental de la Universidad de Valladolid; Biblioteca Digital de la UIMP; Arias Montano: repositorio institucional de la Universidad de Huelva; RIUMA. Universidad de Málaga. Patrimonio; Jable: Archivo de Prensa Digital de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria.

Apéndice 3. Detalles del proceso de selección de enlaces

Abundando en el aspecto técnico del análisis, hemos utilizado los <u>dumps</u> de enlaces (*externallinks.sql.gz) que proporciona la Fundación Wikimedia en su web. Este fichero incluye todos
los enlaces a sitios web externos de *Wikipedia*, insertados en cualquier parte de los artículos.
Inicialmente consideramos analizar directamente el texto bruto de los artículos y extraerlos de ahí,
pero el análisis con el dump de enlaces es más rápido y exacto, si bien es cierto que perdemos
información sobre cuándo fue insertado cada enlace.

En el análisis sólo se han tenido en cuenta aquellos enlaces que se encuentran en artículos de la

enciclopedia (conocido como "espacio de nombres" principal), descartando por completo aquellos situados en sus páginas de discusión u otras de mantenimiento.

Los resultados se han exportado a ficheros CSV generando un <u>dataset</u> con licencia libre, con el ánimo de que nuestros resultados puedan ser analizados y reutilizados por todo aquel que lo desee.

Apéndice 4. Enlaces rotos en WP-ES y WP-CAT

Estado del enlace	Wikipedia en español	Wikipedia en catalán
Correcto (OK)	6.173	1.452
Página no encontrada (error 404)	119	40
error 500	69	37
Tiempo expirado (25 segundos sin respuesta)	68	108
Enlaces mal escritos	18	2
error 504	9	4
error 400	4	1
error 503	0	22
Total	Accesibles: 6.173 (95,56 %) Inaccesibles: 287 (4,44 %)	Accesibles: 1.452 (87,15 %) Inaccesibles: 214 (12,85 %)

Recomanar Citació Estadístiques Metadades
Els textos publicats a BiD estan subjectes a una llicència de Creative Commons
Política de privadesa
UB Facultat BiD